

# Dziennik Urzędowy L 369

## Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Rocznik 64

19 października 2021

Spis treści

### II Akty o charakterze nieustawodawczym

#### ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Rady (UE) 2021/1819 z dnia 18 października 2021 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 224/2014 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Republice Środkowoafrykańskiej ..... 1
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/1820 z dnia 18 października 2021 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2017/325 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z poliestrów, pochodzącej z Chińskiej Republiki Ludowej, w następstwie przeglądu wygaśnięcia zgodnie z art. 11 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1036 ..... 3
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/1821 z dnia 18 października 2021 r. w sprawie przyjęcia wniosku o przyznanie statusu podmiotu traktowanego jako nowy producent eksportujący w odniesieniu do ostatecznych środków antydumpingowych wprowadzonych wobec przywozu ceramicznych zastaw stołowych i naczyń kuchennych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej oraz zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2019/1198 ... 5

#### DECYZJE

- ★ Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2021/1822 z dnia 15 października 2021 r. w sprawie mianowania przewodniczącego Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych (ESMA) ..... 9
- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2021/1823 z dnia 18 października 2021 r. zmieniająca decyzję 2013/798/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Środkowoafrykańskiej ..... 11
- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2021/1824 z dnia 18 października 2021 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2020/1515 w sprawie ustanowienia Europejskiego Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony (EKBiO) ..... 13

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2021/1825 z dnia 18 października 2021 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/1693 dotyczącą środków ograniczających przeciwko ISIL (Daisz) i Al-Kaidzie oraz osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom z nimi powiązanym ..... 14
- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2021/1826 z dnia 18 października 2021 r. w sprawie zmiany decyzji (WPZiB) 2015/1763 dotyczącej środków ograniczających w związku z sytuacją w Burundi ..... 15
- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2021/1827 z dnia 18 października 2021 r. w sprawie norm dotyczących usług pocztowych oraz poprawy jakości usług, opracowanych na potrzeby dyrektywy 97/67/WE Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(1)</sup> ..... 16

---

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG.

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2021/1819

z dnia 18 października 2021 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) nr 224/2014 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Republice Środkowoafrykańskiej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady 2013/798/WPZiB z dnia 23 grudnia 2013 r. w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Środkowoafrykańskiej <sup>(1)</sup>,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 10 marca 2014 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 224/2014 <sup>(2)</sup> w celu nadania skuteczności niektórym środkom przewidzianym w decyzji 2013/798/WPZiB.
- (2) W dniu 29 lipca 2021 r. Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych (RB ONZ) przyjęła rezolucję nr 2588 (2021). W rezolucji tej rozszerzono zwolnienia z embarga na broń i rozszerzono zakres środków ograniczających.
- (3) W dniu 18 października 2021 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2021/1823 <sup>(3)</sup>, zmieniającą decyzję 2013/798/WPZiB zgodnie z rezolucją RB ONZ nr 2588 (2021).
- (4) Niektóre z tych zmian objęte są zakresem Traktatu, zatem do ich wdrożenia niezbędne są działania regulacyjne na szczeblu Unii, wraz z dostosowaniami technicznymi w świetle poprzednich rezolucji RB ONZ, w szczególności w celu zapewnienia ich jednolitego stosowania przez podmioty gospodarcze we wszystkich państwach członkowskich.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 224/2014,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 352 z 24.12.2013, s. 51.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) nr 224/2014 z dnia 10 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Republice Środkowoafrykańskiej (Dz.U. L 70 z 11.3.2014, s. 1).

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/1823 z dnia 18 października 2021 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Republice Środkowoafrykańskiej (zob. s. 11 niniejszego Dziennika Urzędowego).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) nr 224/2014 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 3 lit. e) otrzymuje brzmienie:

„e) związanych z bronią o kalibrze 14,5 mm lub mniejszym oraz amunicją i komponentami specjalnie zaprojektowanymi do takiej broni, oraz nieuzbrojonymi lądowymi pojazdami wojskowymi i lądowymi pojazdami wojskowymi z zamontowaną bronią o kalibrze 14,5 mm lub mniejszym, jak również częściami zamiennymi do nich, oraz granatnikami przeciwpancernymi oraz amunicją specjalnie zaprojektowaną do takiej broni, a także moździerzami o kalibrze 60 mm i 82 mm oraz amunicją specjalnie zaprojektowaną do takiej broni – przeznaczonymi dla sił bezpieczeństwa Republiki Środkowoafrykańskiej, w tym również dla państwowych cywilnych organów egzekwowania prawa, w przypadku gdy taka broń, amunicja, komponenty i pojazdy przeznaczone są wyłącznie do celów wsparcia procesu reformy sektora bezpieczeństwa w Republice Środkowoafrykańskiej lub do wykorzystania w tym procesie, pod warunkiem że o świadczeniu takiej pomocy lub takich usług Komitet Sankcji powiadomiono z wyprzedzeniem co najmniej 20 dni;”;

2) w art. 5 dodaje się literę w brzmieniu:

„k) uczestniczące w planowaniu, kierowaniu, sponsorowaniu lub popełnianiu w Republice Środkowoafrykańskiej czynów naruszających międzynarodowe prawo humanitarne, w tym ataków na personel medyczny lub pracowników organizacji humanitarnych.”.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 18 października 2021 r.

W imieniu Rady  
J. BORRELL FONTELLES  
Przewodniczący

---

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2021/1820****z dnia 18 października 2021 r.****zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2017/325 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z poliestrów, pochodzącej z Chińskiej Republiki Ludowej, w następstwie przeglądu wygaśnięcia zgodnie z art. 11 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1036**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1036 z dnia 8 czerwca 2016 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Unii Europejskiej <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 11,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Przywóz do Unii przędzy z poliestrów o dużej wytrzymałości na rozciąganie, pochodzącej z Chińskiej Republiki Ludowej, podlega środkom antydumpingowym wynoszącym dla objętych próbą producentów eksportujących z ChRL od 5,1 % do 9,8 %. Na współpracujących producentów eksportujących, którzy nie zostali włączeni do próby, nałożono stawkę cła w wysokości 5,3 %. Ponadto rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 1105/2010 <sup>(2)</sup> nałożono na przywóz przędzy z poliestrów o dużej wytrzymałości na rozciąganie ogólnokrajową stawkę celną w wysokości 9,8 %.
- (2) W następstwie przeglądu wygaśnięcia środki pierwotne zostały przedłużone o kolejne pięć lat rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2017/325 <sup>(3)</sup>.
- (3) W rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2019/1706 <sup>(4)</sup> stwierdzono, że przedsiębiorstwo Wuxi Solead Technology Development Co., Ltd (Wuxi Solead) spełniło kryteria decydujące o uznaniu go za nowego producenta eksportującego, i dodano jego nazwę do wykazu przedsiębiorstw współpracujących nieobjętych próbą.
- (4) W następstwie zmiany nazwy <sup>(5)</sup> w dniu 16 stycznia 2020 r. przedsiębiorstwo zwróciło się w dniu 26 maja 2020 r. do Komisji z prośbą o potwierdzenie, że zmiana nazwy nie wpływa na jego prawo do korzystania z indywidualnej stawki cła antydumpingowego, którą stosowano w odniesieniu do tego przedsiębiorstwa, gdy działało ono pod swoją dawną nazwą.
- (5) Komisja zbadała przedłożone informacje i stwierdziła, że zmiana nazwy nie ma wpływu na ustalenia zawarte w rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2019/1706, a w szczególności na stawkę cła antydumpingowego mającą zastosowanie do Wuxi Solead.
- (6) W dniu 8 lipca 2021 r. Komisja poinformowała zainteresowane strony o powyższych ustaleniach i wezwała je do przedstawienia uwag w określonym terminie. Nie otrzymano żadnych uwag.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 176 z 30.6.2016, s. 21.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1105/2010 z dnia 29 listopada 2010 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z poliestrów, pochodzącej z Chińskiej Republiki Ludowej, i kończące postępowanie dotyczące przywozu przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z poliestrów, pochodzącej z Republiki Korei i Tajwanu (Dz.U. L 315 z 1.12.2010, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/325 z dnia 24 lutego 2017 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z poliestrów, pochodzącej z Chińskiej Republiki Ludowej w następstwie przeglądu wygaśnięcia zgodnie z art. 11 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1036 (Dz.U. L 49 z 25.2.2017, s. 6).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/1706 z dnia 10 października 2019 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2017/325 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z poliestrów, pochodzącej z Chińskiej Republiki Ludowej w następstwie przeglądu wygaśnięcia zgodnie z art. 11 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1036 (Dz.U. L 260 z 11.10.2019, s. 42).

<sup>(5)</sup> Yixing Market Supervision Administration – Notice on Approval for Registration of Alternation of Foreign-invested company [02821322-6] Corrigendum of Foreign-invested Company [2020] No. 01160001 Unified Social Credit Identifier: 91320282330802782.

- (7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią komitetu ustanowionego na mocy art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/1036,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

1. W załączniku do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2017/325 odniesienie do

„Wuxi Solead Technology Development Co., Ltd.	Yixing City”
---	--------------

otrzymuje brzmienie:

„Jiangsu Solead New Material Group Co., Ltd.	Yixing City”
--	--------------

2. Dodatkowy kod TARIC A977 mający zastosowanie do nieobjętych próbą współpracujących chińskich producentów eksportujących ma zastosowanie do Jiangsu Solead New Material Group Co., Ltd, Yixing City od dnia 16 stycznia 2020 r. Wszelkie ostateczne cło zapłacone od przywozu produktów wytwarzanych przez Jiangsu Solead New Material Group Co., Ltd., Yixing City, przekraczające cło antydumpingowe ustanowione w art. 1 ust. 2 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2017/325 w odniesieniu do Wuxi Solead Technology Development Co., Ltd., podlega zwrotowi lub umorzeniu zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa celnego.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 października 2021 r.

W imieniu Komisji  
Ursula VON DER LEYEN  
Przewodnicząca

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2021/1821****z dnia 18 października 2021 r.****w sprawie przyjęcia wniosku o przyznanie statusu podmiotu traktowanego jako nowy producent eksportujący w odniesieniu do ostatecznych środków antidumpingowych wprowadzonych wobec przywozu ceramicznych zastaw stołowych i naczyń kuchennych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej oraz zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2019/1198**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1036 z dnia 8 czerwca 2016 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Unii Europejskiej („rozporządzenie podstawowe”) <sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/1198 z dnia 12 lipca 2019 r. nakładające ostateczne cło antidumpingowe na przywóz ceramicznych zastaw stołowych i naczyń kuchennych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

**A. OBOWIĄZUJĄCE ŚRODKI**

- (1) W dniu 13 maja 2013 r. rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 412/2013 („rozporządzenie pierwotne”) <sup>(3)</sup> Rada nałożyła ostateczne cło antidumpingowe na przywóz ceramicznych zastaw stołowych i naczyń kuchennych („produkt objęty postępowaniem”) pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej („ChRL”).
- (2) W dniu 12 lipca 2019 r., w następstwie przeglądu wygaśnięcia na podstawie art. 11 ust. 2 rozporządzenia podstawowego, Komisja przedłużyła rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2019/1198 obowiązywanie środków wprowadzonych rozporządzeniem pierwotnym o kolejne pięć lat.
- (3) W dniu 28 listopada 2019 r., w następstwie dochodzenia w sprawie obejścia środków na podstawie art. 13 ust. 3 rozporządzenia podstawowego, Komisja zmieniła rozporządzenie wykonawcze (UE) 2019/1198 rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2019/2131 <sup>(4)</sup>.
- (4) W pierwotnym dochodzeniu wobec producentów eksportujących z ChRL zastosowano kontrolę wyrwykową zgodnie z art. 17 rozporządzenia podstawowego.
- (5) Komisja nałożyła na przywóz produktu objętego postępowaniem od objętych próbą producentów eksportujących z ChRL indywidualne stawki cła antidumpingowego wynoszące od 13,1 % do 23,4 % <sup>(5)</sup>. Na współpracujących producentów eksportujących, którzy nie zostali włączeni do próby, nałożono stawkę cła w wysokości 17,9 %. Współpracujący producenci eksportujący nieobjęci próbą są wymienieni w załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1198 zmienionym rozporządzeniem (UE) 2019/2131. Ponadto na przywóz produktu objętego postępowaniem z przedsiębiorstw w ChRL, które się nie zgłosiły lub nie współpracowały w dochodzeniu, nałożono ogólnokrajową stawkę cła w wysokości 36,1 %.
- (6) Na podstawie art. 2 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1198 Komisja może zmienić załącznik I do tego rozporządzenia poprzez przyznanie nowemu producentowi eksportującemu stawki celnej mającej zastosowanie wobec współpracujących przedsiębiorstw, których nie objęto próbą, czyli średniej ważonej stawki celnej w wysokości 17,9 %, w przypadku gdy taki nowy producent eksportujący w ChRL dostarczy Komisji wystarczające dowody na to, że:
  - a) nie dokonywał wywozu do Unii produktu objętego postępowaniem w okresie objętym dochodzeniem, to jest od dnia 1 stycznia 2011 r. do dnia 31 grudnia 2011 r. („okres objęty pierwotnym dochodzeniem”);

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 176 z 30.6.2016, s. 21.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 189 z 15.7.2019, s. 8.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 131 z 15.5.2013, s. 1.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 321 z 12.12.2019, s. 139.<sup>(5)</sup> Po przyjęciu rozporządzenia (UE) 2019/2131 indywidualne stawki wahają się od 13,1 % do 18,3 %.

- b) nie jest związany z żadnym z eksporterów lub producentów w ChRL, których objęto środkami antydumpingowymi wprowadzonymi rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2019/1198; oraz
- c) faktycznie dokonał wywozu do Unii produktu objętego dochodzeniem lub stał się stroną nieodwołalnego zobowiązania umownego do wywozu znaczącej ilości do Unii po upływie okresu objętego pierwotnym dochodzeniem.

#### B. WNIOSEK O PRYZNANIE STATUSU PODMIOTU TRAKTOWANEGO JAKO NOWY PRODUCENT EKSPORTUJĄCY

- (7) Przedsiębiorstwo Liling Taichang Ceramics Co., Ltd. („Taichang” lub „wnioskodawca”) przedłożyło Komisji wniosek o przyznanie statusu podmiotu traktowanego jako nowy producent eksportujący, a zatem o zastosowanie względem niego stawki cła wynoszącej 17,9 % mającej zastosowanie do nieobjętych próbą współpracujących przedsiębiorstw w ChRL. Wnioskodawca twierdził, że spełnia wszystkie trzy warunki określone w art. 2 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1198.
- (8) W celu ustalenia, czy wnioskodawca spełnia warunki przyznania statusu podmiotu traktowanego jako nowy producent eksportujący, jak określono w art. 2 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1198, Komisja przesłała najpierw wnioskodawcy kwestionariusz, w którym zwróciła się o przedstawienie dowodów potwierdzających spełnienie warunków przyznania statusu podmiotu traktowanego jako nowy producent eksportujący.
- (9) Na podstawie analizy odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu Komisja zwróciła się o dodatkowe informacje i dowody potwierdzające, które wnioskodawca przekazał.
- (10) Komisja zgromadziła i zweryfikowała wszelkie informacje, które uznała za niezbędne do ustalenia, czy wnioskodawca spełnia warunki przyznania statusu podmiotu traktowanego jako nowy producent eksportujący. W tym celu Komisja przeanalizowała dowody przedstawione przez wnioskodawcę w jego odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu, korzystając z różnych internetowych baz danych, w tym Qichacha<sup>(6)</sup>, oraz porównując informacje przekazane przez przedsiębiorstwo z informacjami ogólnodostępnymi w internecie. Jednocześnie Komisja poinformowała również o wniosku wnioskodawcy przemysł Unii i wezwała go do przedstawienia ewentualnych uwag. Przemysł unijny przedstawił uwagi, które zostały uwzględnione.

#### C. ANALIZA WNIOSKU

- (11) W odniesieniu do warunku określonego w art. 2 lit. a) rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1198, zgodnie z którym wnioskodawca miał nie dokonywać wywozu do Unii produktu objętego postępowaniem w okresie objętym dochodzeniem, Komisja ustaliła w trakcie dochodzenia, że wnioskodawca nie istniał jako przedsiębiorstwo w tym okresie. Statut przedsiębiorstwa Taichang i jego zezwolenie na prowadzenie działalności pochodzą z marca 2016 r. W związku z tym wnioskodawca nie mógł wywozić produktu objętego postępowaniem do Unii w okresie objętym dochodzeniem, a tym samym spełnia wymieniony warunek.
- (12) W odniesieniu do warunku określonego w art. 2 lit. b) rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1198, zgodnie z którym wnioskodawca miał nie być powiązany z żadnym eksporterem lub producentem, który podlega środkom antydumpingowym wprowadzonym rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2019/1198, Komisja ustaliła w trakcie dochodzenia, że przedsiębiorstwo Taichang nie jest powiązane z żadnym chińskim producentem eksportującym, który jest objęty środkami antydumpingowymi. Według Qichacha główny udziałowiec Taichang – pan Zhou Jianxiang – nie jest właścicielem ani nie posiada udziałów w żadnym przedsiębiorstwie zajmującym się produkcją, przetwarzaniem, sprzedażą lub kupnem produktu objętego postępowaniem oprócz Taichang. Pozostałe udziały przedsiębiorstwa należą do powiązanego przedsiębiorstwa Liling Taichang Carton Factory („Taichang Carton”), którego jedynym udziałowcem jest również pan Zhou Jianxiang.

<sup>(6)</sup> Qichacha jest prywatną, nastawioną na zysk chińską bazą danych będącą źródłem danych biznesowych, informacji kredytowych oraz analiz przedsiębiorstw prywatnych i przedsiębiorstw publicznych zlokalizowanych w Chinach, skierowaną do konsumentów/osób zajmujących się daną branżą zawodowo.



- (13) Taichang Carton, przedsiębiorstwo założone w styczniu 2014 r., tj. po upływie okresu objętego pierwotnym dochodzeniem, było zaangażowane w przetwarzanie produktu objętego postępowaniem dla przedsiębiorstw trzecich do marca 2017 r. W marcu 2017 r. Taichang Carton przekazało odpowiednie zakłady produkcyjne wnioskodawcy, jako jego udziałowiec w ramach wkładu na poczet kapitału. Następnie Taichang Carton zaprzestało własnej działalności. Komisja nie ustaliła żadnych powiązań w rozumieniu rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447 (<sup>7</sup>). Wnioskodawca spełnia zatem ten warunek.
- (14) W odniesieniu do warunku określonego w art. 2 lit. c) rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1198, zgodnie z którym wnioskodawca faktycznie miał dokonywać wywozu produktu objętego postępowaniem do Unii po upływie okresu objętego dochodzeniem pierwotnym lub stać się stroną nieodwołalnego zobowiązania umownego do wywozu do Unii znaczącej ilości wspomnianego produktu, Komisja ustaliła podczas dochodzenia, że wnioskodawca dokonywał wywozu do Unii w 2019 r. i w 2020 r., czyli po upływie okresu objętego pierwotnym dochodzeniem. Wnioskodawca przedłożył faktury, konosamenty oraz potwierdzenia zapłaty za trzy zamówienia złożone przez przedsiębiorstwo we Francji. Wnioskodawca spełnia zatem ten warunek.
- (15) Wnioskodawca spełnia zatem wszystkie trzy warunki przyznania statusu podmiotu traktowanego jako nowy producent eksportujący, określone w art. 2 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1198, w związku z czym wniosek powinien zostać przyjęty. W rezultacie wnioskodawca powinien zostać objęty cłem antydumpingowym w wysokości 17,9 %, stosowanym wobec współpracujących przedsiębiorstw niewłączonych do próby podczas dochodzenia pierwotnego.

#### D. UJAWNIEŃ USTALEŃ

- (16) Wnioskodawca i przemysł Unii zostali poinformowani o istotnych faktach i ustaleniach, na podstawie których uznano, że wobec przedsiębiorstwa Liling Taichang Ceramics Co., Ltd należy zastosować stawkę cła antydumpingowego mającą zastosowanie do przedsiębiorstw współpracujących niewłączonych do próby podczas dochodzenia pierwotnego.
- (17) Strony otrzymały możliwość zgłoszenia uwag. Nie otrzymano żadnych uwag.
- (18) Niniejsze rozporządzenie jest zgodne z opinią komitetu ustanowionego na mocy art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/1036,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

Do załącznika I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1198 zawierającego wykaz współpracujących przedsiębiorstw niewłączonych do próby dodaje się następujące przedsiębiorstwo:

Przedsiębiorstwo	Dodatkowy kodTARIC
Liling Taichang Ceramics Co., Ltd.	C685

(<sup>7</sup>) Art. 127 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447 (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 558) (kodeks celny UE), stanowi, że uznaje się, iż dwie osoby są powiązane, jeżeli spełniony jest jeden z następujących warunków: a) jedna jest urzędnikiem lub dyrektorem w firmie drugiej osoby; b) są one prawnie uznanymi współnikami w działalności gospodarczej; c) są one pracodawcą i pracownicą; d) osoba trzecia bezpośrednio lub pośrednio dysponuje prawami głosu lub udziałem w kapitale zakładowym wynoszącym co najmniej 5 % wszystkich praw głosu lub co najmniej 5 % kapitału zakładowego obu osób; e) jedna z osób bezpośrednio lub pośrednio kontroluje drugą; f) obie znajdują się pod bezpośrednią lub pośrednią kontrolą trzeciej osoby; g) wspólnie kontrolują, bezpośrednio lub pośrednio, osobę trzecią; h) są członkami tej samej rodziny. Osoby powiązane w działalności gospodarczej w tym sensie, że jedna z nich jest wyłącznym agentem, wyłącznym dystrybutorem lub wyłącznym koncesjonariuszem drugiej, uznaje się za powiązane jedynie wówczas, gdy odpowiadają kryteriom określonym w poprzednim zdaniu.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 października 2021 r.

*W imieniu Komisji*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Przewodnicząca*

---

# DECYZJE

## DECYZJA WYKONAWCZA RADY (UE) 2021/1822

z dnia 15 października 2021 r.

### w sprawie mianowania przewodniczącego Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych (ESMA)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1095/2010 z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych), zmiany decyzji nr 716/2009/WE i uchylecia decyzji Komisji 2009/77/WE<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 48 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 48 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1095/2010, które zostało zmienione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/2175<sup>(2)</sup>, Rada w oparciu o krótką listę zakwalifikowanych kandydatów sporządzoną przez Radę Organów Nadzoru ESMA przyjmuje decyzję w sprawie mianowania przewodniczącego, po zatwierdzeniu przez Parlament Europejski.
- (2) W dniu 26 listopada 2020 r. Rada otrzymała krótką listę trzech kandydatów na stanowisko przewodniczącego ESMA, wybranych przez Radę Organów Nadzoru ESMA.
- (3) W dniu 11 grudnia 2020 r. prezydencja, działając w imieniu państw członkowskich, przeprowadziła rozmowy z trzema kandydatami.
- (4) W dniu 22 września 2021 r. Komitet Stałych Przedstawicieli uzgodnił, że stanowisko przewodniczącego ESMA powinna objąć kandydatka umieszczona na krótkiej liście, Verena ROSS.
- (5) W dniu 29 września 2021 r. Rada wysłała do Parlamentu Europejskiego pismo, zgodnie z którym w przypadku zatwierdzenia przez Parlament Europejski kandydatury Vereny ROSS na stanowisko przewodniczącego ESMA, Rada przyjmie decyzję w sprawie mianowania jej na to stanowisko.
- (6) W dniu 5 października 2021 r. Parlament Europejski zatwierdził kandydaturę Vereny ROSS na stanowisko przewodniczącego ESMA,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

Verena ROSS zostaje niniejszym mianowana na stanowisko przewodniczącego Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych (ESMA) na okres pięciu lat od dnia 1 listopada 2021 r.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 331 z 15.12.2010, s. 84.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/2175 z dnia 18 grudnia 2019 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1093/2010 w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Bankowego), rozporządzenie (UE) nr 1094/2010 w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych), rozporządzenie (UE) nr 1095/2010 w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych), rozporządzenie (UE) nr 600/2014 w sprawie rynków instrumentów finansowych, rozporządzenie (UE) 2016/1011 w sprawie indeksów stosowanych jako wskaźniki referencyjne w instrumentach finansowych i umowach finansowych lub do pomiaru wyników funduszy inwestycyjnych oraz rozporządzenie (UE) 2015/847 w sprawie informacji towarzyszących transferom środków pieniężnych (Dz.U. L 334 z 27.12.2019, s. 1).

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 15 października 2021 r.

*W imieniu Rady*  
J. CIGLER KRALJ  
*Przewodniczący*

---

**DECYZJA RADY (WPZiB) 2021/1823****z dnia 18 października 2021 r.****zmieniająca decyzję 2013/798/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Środkowoafrykańskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 23 grudnia 2013 r. Rada przyjęła decyzję 2013/798/WPZiB <sup>(1)</sup> w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Środkowoafrykańskiej.
- (2) W dniu 29 lipca 2021 r. Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych przyjęła rezolucję nr 2588 (2021), w której rozszerzono zwolnienia z embarga na broń i rozszerzono zakres środków ograniczających.
- (3) Unia powinna podjąć dalsze działania, aby wprowadzić w życie niektóre środki.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2013/798/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W decyzji 2013/798/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 2 ust. 1 lit. g) otrzymuje brzmienie:

„g) sprzedaży, dostawy, transferu lub eksportu broni o kalibrze 14,5 mm lub mniejszym oraz amunicji i komponentów specjalnie zaprojektowanych do takiej broni, oraz nieuzbrojonych lądowych pojazdów wojskowych i lądowych pojazdów wojskowych z wmontowaną bronią o kalibrze 14,5 mm lub mniejszym, a także części zamiennych do nich oraz granatników przeciwpancernych i amunicji specjalnie zaprojektowanej do takiej broni oraz moździerzy o kalibrze 60 mm i 82 mm oraz amunicji specjalnie zaprojektowanej do takiej broni oraz dostarczania związanej z nimi pomocy, przeznaczonych dla sił bezpieczeństwa Republiki Środkowoafrykańskiej – w tym również dla państwowych cywilnych organów egzekwowania prawa – w przypadku gdy taka broń, amunicja, komponenty i pojazdy przeznaczone są wyłącznie do celów wsparcia procesu reformy sektora bezpieczeństwa w Republice Środkowoafrykańskiej lub do wykorzystania w tym procesie, zgodnie z powiadomieniem przekazanym z wyprzedzeniem komitetowi;”;

2) w art. 2a ust. 1 dodaje się lit. k) w brzmieniu:

„k) uczestniczące w planowaniu, kierowaniu, sponsorowaniu lub popełnianiu w Republice Środkowoafrykańskiej czynów naruszających międzynarodowe prawo humanitarne, w tym ataków na personel medyczny lub pracowników organizacji humanitarnych;”;

3) w art. 2b ust. 1 dodaje się lit. k) w brzmieniu:

„k) uczestniczące w planowaniu, kierowaniu, sponsorowaniu lub popełnianiu w Republice Środkowoafrykańskiej czynów naruszających międzynarodowe prawo humanitarne, w tym ataków na personel medyczny lub pracowników organizacji humanitarnych;”.

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady 2013/798/WPZiB z dnia 23 grudnia 2013 r. w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Środkowoafrykańskiej (Dz.U. L 352 z 24.12.2013, s. 51).

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 18 października 2021 r.

*W imieniu Rady*  
J. BORRELL FONTELLES  
*Przewodniczący*

---

**DECYZJA RADY (WPZiB) 2021/1824****z dnia 18 października 2021 r.****zmieniająca decyzję (WPZiB) 2020/1515 w sprawie ustanowienia Europejskiego Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony (EKBiO)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 28 ust. 1 i art. 42 ust. 4,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 19 października 2020 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2020/1515 <sup>(1)</sup> ustanawiającą Europejskie Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony (EKBiO).
- (2) Należy ustalić nową finansową kwotę odniesienia na okres od dnia 1 stycznia 2022 r. do dnia 31 grudnia 2022 r.
- (3) Należy w związku z tym odpowiednio zmienić decyzję 2020/1515/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Art. 16 ust. 2 decyzji (WPZiB) 2020/1515 otrzymuje brzmienie:

„2. Finansowa kwota odniesienia przeznaczona na pokrycie wydatków EKBiO w okresie od dnia 1 stycznia 2022 r. do dnia 31 grudnia 2022 r. wynosi 1 975 752,04 EUR.

Rada podejmuje decyzje dotyczące finansowych kwot odniesienia przeznaczonych na pokrycie wydatków EKBiO na kolejne okresy.”.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 18 października 2021 r.

*W imieniu Rady*  
J. BORRELL FONTELLES  
*Przewodniczący*

---

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2016/1515 z dnia 19 października 2020 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony oraz uchylecia decyzji (WPZiB) 2016/2382 (Dz.U. L 348 z 20.10.2020, s. 1).

**DECYZJA RADY (WPZiB) 2021/1825****z dnia 18 października 2021 r.****zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/1693 dotyczącą środków ograniczających przeciwko ISIL (Daisz) i Al-Kaidzie oraz osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom z nimi powiązanym**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 20 września 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/1693 <sup>(1)</sup>.
- (2) Środki ograniczające określone w art. 2 ust. 2 oraz art. 3 ust. 3 i 4 decyzji (WPZiB) 2016/1693 mają zastosowanie do dnia 31 października 2021 r. Jak wynika z przeglądu tej decyzji, obowiązywanie środków ograniczających należy przedłużyć do dnia 31 października 2022 r.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2016/1693,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Art. 6 ust. 5 decyzji (WPZiB) 2016/1693 otrzymuje brzmienie:

„5. Środki, o których mowa w art. 2 ust. 2 i art. 3 ust. 3 i 4, stosuje się do dnia 31 października 2022 r.”.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 18 października 2021 r.

*W imieniu Rady*  
J. BORRELL FONTELLES  
*Przewodniczący*

---

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2016/1693 z dnia 20 września 2016 r. dotycząca środków ograniczających przeciwko ISIL (Daisz) i Al-Kaidzie oraz osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom z nimi powiązanym i uchylająca wspólne stanowisko 2002/402/WPZiB (Dz.U. L 255 z 21.9.2016, s. 25).



**DECYZJA RADY (WPZiB) 2021/1826****z dnia 18 października 2021 r.****w sprawie zmiany decyzji (WPZiB) 2015/1763 dotyczącej środków ograniczających w związku z sytuacją w Burundi**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 1 października 2015 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2015/1763 <sup>(1)</sup> dotyczącą środków ograniczających w związku z sytuacją w Burundi.
- (2) Jak wynika z przeglądu decyzji (WPZiB) 2015/1763, obowiązywanie środków ograniczających należy przedłużyć do dnia 31 października 2022 r.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2015/1763,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Art. 6 akapit drugi decyzji (WPZiB) 2015/1763 otrzymuje brzmienie:

„Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 31 października 2022 r.”.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 18 października 2021 r.

*W imieniu Rady*  
J. BORRELL FONTELLES  
*Przewodniczący*

---

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1763 z dnia 1 października 2015 r. dotycząca środków ograniczających w związku z sytuacją w Burundi (Dz.U. L 257 z 2.10.2015, s. 37).

**DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2021/1827****z dnia 18 października 2021 r.****w sprawie norm dotyczących usług pocztowych oraz poprawy jakości usług, opracowanych na potrzeby dyrektywy 97/67/WE Parlamentu Europejskiego i Rady****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 10 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 20 dyrektywy 97/67/WE Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>(2)</sup> państwa członkowskie mają zapewnić, aby operatorzy świadczący usługę powszechną odwoływali się do norm opublikowanych w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, gdy wymaga tego interes użytkowników, a w szczególności wówczas, gdy przekazują informacje, o których mowa w art. 6 tej dyrektywy.
- (2) W dniu 9 października 2008 r. Komisja wydała zlecenie normalizacji M/428 w dziedzinie usług pocztowych. Decyzją wykonawczą Komisji C(2016) 4876<sup>(3)</sup> Komisja zwróciła się do Europejskiego Komitetu Normalizacyjnego (CEN) z wnioskiem o opracowanie i zmianę norm europejskich lub europejskich dokumentów normalizacyjnych na potrzeby wdrożenia art. 20 dyrektywy 97/67/WE oraz na potrzeby działania nr 5 przewidzianego w komunikacie Komisji zatytułowanym „Plan działania na rzecz budowy jednolitego rynku usług dostawy przesyłek. Wzmocnienie zaufania do usług dostawy oraz wspieranie handlu elektronicznego”<sup>(4)</sup>.
- (3) Na podstawie wniosku zawartego w decyzji wykonawczej C(2016) 4876 CEN zmienił normę EN 13850:2012 dotyczącą pomiaru czasu przebiegu od końca do końca pojedynczych przesyłek priorytetowych i przesyłek pierwszej klasy i zastąpił ją normą EN 13850:2020; zmienił normę EN 14012:2008 dotyczącą zasad postępowania reklamacyjnych i zastąpił ją normą EN 14012:2019; zmienił normę EN 14615:2005 dotyczącą cyfrowych znaków opłaty pocztowej w celu dostosowania jej do nowych wymogów dotyczących drukowania zabezpieczonych danych i zastąpił ją normą EN 14615:2017; zmienił normy EN 14142-1:2011 i CEN/TR 14142-2:2011 w celu dostosowania ich do nowej międzynarodowej normy ISO 19160-4:2017 dotyczącej adresowania (części składowe międzynarodowego adresu pocztowego i językowa matryca) i zastąpił je normą EN ISO 19160-4:2017.
- (4) Na podstawie wniosku zawartego w zleceniu normalizacji M/428 z dnia 9 października 2008 r. CEN zmienił normę EN 14508:2003+A1:2007 dotyczącą czasu przebiegu przesyłek niepriorytetowych i zastąpił ją normą EN 14508:2016; zmienił normę EN 14534:2003+A1:2007 dotyczącą czasu przebiegu przesyłek masowych i zastąpił ją normą EN 14534:2016, sprostowaną normą EN 14534:2016/AC:2017; oraz sprostował normę EN 13724:2013 dotyczącą otworów oddawczych skrzynek pocztowych i wrzutek w drodze publikacji sprostowania EN 13724:2013/AC:2016.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12.

<sup>(2)</sup> Dyrektywa 97/67/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 1997 r. w sprawie wspólnych zasad rozwoju rynku wewnętrznego usług pocztowych Wspólnoty oraz poprawy jakości usług (Dz.U. L 15 z 21.1.1998, s. 14).

<sup>(3)</sup> Decyzja wykonawcza Komisji C(2016) 4876 z dnia 1 sierpnia 2016 r. w sprawie wniosku o normalizację skierowanego do Europejskiego Komitetu Normalizacyjnego w sprawie usług pocztowych i poprawy jakości usług w myśl dyrektywy 97/67/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 1997 r.

<sup>(4)</sup> COM(2013) 886 final z dnia 16 grudnia 2013 r.

- (5) Odniesienia do norm EN 13850:2012, EN 14012:2008, EN 14142:2011, EN 14508:2003+A1:2007, EN 14534:2003+A1:2007, EN 14615:2005 i EN 13724:2013 opublikowano w komunikacie Komisji 2015/C 159/01 <sup>(5)</sup>.
- (6) Komisja wspólnie z CEN oceniła, czy normy EN 13850:2020, EN 14012:2019, EN 14615:2017 i EN ISO 19160-4:2017 są zgodne z wnioskiem zawartym w decyzji wykonawczej C(2016) 4876.
- (7) Komisja wspólnie z CEN oceniła, czy norma EN 14508:2016 i norma EN 14534:2016 sprostowana normą EN 14534:2016/AC:2017 są zgodne z wnioskiem zawartym w zleceniu normalizacji M/428 z dnia 9 października 2008 r.
- (8) Normy EN 13850:2020, EN 14012:2019, EN 14615:2017, EN ISO 19160-4:2017, EN 14508:2016 oraz norma EN 14534:2016 sprostowana normą EN 14534:2016/AC:2017 spełniają wymóg ciągłej harmonizacji norm technicznych, o którym mowa w dyrektywie 97/67/WE. Należy zatem opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* odniesienia do tych norm oraz do sprostowania EN 13724:2013/AC:2016 do normy EN 13724:2013.
- (9) Normy EN 13850:2020, EN 14012:2019, EN 14615:2017, EN ISO 19160-4:2017, EN 14508:2016, oraz norma EN 14534:2016 sprostowana normą EN 14534:2016/AC:2017 zastępują normy EN 13850:2012, EN 14012:2008, EN 14615:2005, EN 14142-1:2011, EN 14508:2003+A1:2007 i EN 14534:2003+A1:2007. Należy zatem wycofać z *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* odniesienia do norm EN 13850:2012, EN 14012:2008, EN 14615:2005, EN 14142-1:2011, EN 14508:2003+A1:2007 i EN 14534:2003+A1:2007.
- (10) W celu zapewnienia jasności i pewności prawa pełny wykaz odniesień do norm technicznych opracowanych na potrzeby dyrektywy 97/67/WE należy opublikować w jednym akcie prawnym. Do niniejszej decyzji należy zatem również włączyć pozostałe odniesienia do norm technicznych opublikowane w komunikacie 2015/C 159/01. Należy zatem uchylić ten komunikat,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

Niniejszym publikuje się w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* odniesienia do norm technicznych dotyczących usług pocztowych i poprawy jakości usług, opracowanych na potrzeby dyrektywy 97/67/WE i wymienionych w załączniku do niniejszej decyzji.

#### Artykuł 2

Komunikat 2015/C 159/01 traci moc.

#### Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 października 2021 r.

W imieniu Komisji  
Ursula VON DER LEYEN  
Przewodnicząca

---

<sup>(5)</sup> Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy 97/67/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 1997 r. w sprawie wspólnych zasad rozwoju rynku wewnętrznego usług pocztowych Wspólnoty oraz poprawy jakości usług (Publikacja tytułów i odniesień do norm technicznych w rozumieniu art. 20 dyrektywy) (Dz.U. C 159 z 13.5.2015, s. 1).

## ZAŁĄCZNIK

Nr	Odniesienie do normy
1.	EN 13619:2002 Usługi pocztowe – Opracowywanie przesyłek pocztowych – Parametry optyczne opracowywanych listów
2.	EN 13724:2013 Usługi pocztowe – Otwory oddawczych skrzynek pocztowych i wrzutek – Wymagania i metody badań EN 13724:2013/AC:2016
3.	EN 13850:2020 Usługi pocztowe – Jakość usług – Pomiar czasu przebiegu od końca do końca pojedynczych przesyłek priorytetowych i przesyłek pierwszej klasy
4.	EN 14012:2019 Usługi pocztowe – Jakość usług – Zasady postępowania reklamacyjnych
5.	EN 14508:2016 Usługi pocztowe – Jakość usług – Pomiar czasu przebiegu od końca do końca pojedynczych przesyłek niepriorytetowych i przesyłek drugiej klasy
6.	EN 14534:2016 Usługi pocztowe – Jakość usług – Pomiar czasu przebiegu od końca do końca przesyłek masowych EN 14534:2016/AC:2017
7.	EN 14615:2017 Usługi pocztowe – Cyfrowe znaki opłaty pocztowej – Zastosowania, bezpieczeństwo i projektowanie
8.	EN ISO 19160-4:2017 Adresowanie – Część 4: Części składowe międzynarodowego adresu pocztowego i językowa matryca (ISO 19160-4:2017)



ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)  
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)